

習近平弔唁卡斯特羅：他是時代的偉人

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平昨日前往古巴駐華使館，弔唁古巴革命領袖菲德爾·卡斯特羅逝世。當日上午11時30分許，習近平到達古巴駐華使館弔唁大廳，大廳裡懸掛着菲德爾·卡斯特羅的遺像。習近平、國務院總理李克強、全國人大常委會委員長張德江、全國政協主席俞正聲、江澤民、胡錦濤送的花圈擺放在遺像前。習近平走到菲德爾·卡斯特羅遺像前駐足默哀，並向遺像三鞠躬，隨後在弔唁簿上留言並簽名。

習近平在弔唁時指出，菲德爾·卡斯特羅同志是古巴共產黨和古巴社會主義事業的締造者，是古巴人民

的偉大領袖。他是我們這個時代的偉人，他為世界社會主義發展建立的不朽歷史功勳、他對各國正義事業的支持將被永遠銘記。我今天前來弔唁，就是要向古巴同志表明，在這個特殊時刻，中國黨、政府、人民同古巴黨、政府、人民緊緊站在一起。相信，在菲德爾·卡斯特羅主席的堅強領導下，古巴黨、政府、人民必將繼承菲德爾·卡斯特羅同志的遺志，化悲痛為力量，在古巴國家建設和社會主義發展事業中不斷取得新成就。

習近平強調，菲德爾·卡斯特羅同志生前致力於中古友好，是中古關係奠基者、推動者。他的逝世是古巴和拉美人民的重大損失，不僅使古巴和拉美人民失去了一

位優秀兒子，也使中國人民失去了一位親密同志和真誠朋友，我深深懷念他，中國人民深深懷念他。古巴是第一個同中國建交的拉美國家，中古關係特殊友好。我們願同古巴同志更加緊密地攜起手來，堅定互信，同舟共濟，繼續推進中古兩黨兩國友好關係持續穩定向前發展，不負菲德爾·卡斯特羅同志的遺願。

古駐華大使：體現兩國關係高水平

古巴駐華大使拉米雷斯代表古巴黨、政府和勞爾·卡斯特羅主席對習近平前來弔唁表示衷心感謝，表示這再次充分體現了中國黨、政府、人民對古巴黨、政府、人民的友好感情，體現了中古兩國關係的高水平。拉米雷

斯表示，菲德爾·卡斯特羅同志生前一直高度重視對華關係，密切關注中國社會主義建設成就。古巴黨和政府將繼承菲德爾·卡斯特羅同志遺志，不斷推動中古關係向前發展。

李源潮將任特使赴古悼念

中共中央政治局委員、中央政策研究室主任王滬寧，中共中央政治局委員、中央書記處書記、中央辦公廳主任栗戰書，國務委員楊潔篪等參加弔唁活動。中國外交部在昨日舉行的例行記者會上證實，中共中央政治局委員、國家副主席李源潮將作為習近平同志的特使赴古巴參加有關悼念活動。

最高法頒司法意見加強產權保護

嚴格區分正當融資與非法集資 慎用強制措施

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）為確保新經濟動能可以順利取代傳統經濟動能，加強產權保護，降低對企業正常經營的不利影響成為各界共識。繼中央出台加強產權保護的相關規定之後，最高人民法院昨日發佈了兩份意見，其中十項加強產權保護的司法政策皆是對當下社會關注熱點的回應。意見強調，要嚴格區分經濟糾紛與刑事犯罪；要嚴格區分涉案人員個人財產和家庭成員財產。此外，意見還提出，對於政府在土地、房屋等財產徵收、徵用過程中，沒有按照補償標準給予被徵收徵用者公平合理補償的錯誤裁判，人民法院應當依法審查，啟動再審。



■最高人民法院昨日發佈了兩份意見以加強產權保護。圖為法院正審理案件。網上圖片

最高 最高人民法院昨日正式對外發佈了《最高人民法院關於充分發揮審判職能作用切實加強產權司法保護的意見》和《最高人民法院關於依法妥善處理歷史形成的產權案件工作實施意見》。其中，意見明確，要嚴格區分經濟糾紛與刑事犯罪，堅決防止把經濟糾紛當做犯罪處理。

慎重決定是否適用強制措施和查封、扣押、凍結措施。

在刑事審判中，對已被逮捕的被告人，符合取保候審、監視居住條件的，應當變更強制措施。在審判中，確需採取查封、扣押、凍結措施的，除依法需責令關閉的企業外，在條件允許的情況下，可以為企業預留必要的流動資金和往來賬戶。

堅決防止冤錯案件出現

最高人民法院研究室主任顏茂昆在發佈會上強調，人民法院對於檢察機關指控的犯罪，要嚴格審查、嚴格標準，切實做到以事實為根據，以法律為準繩，堅決防止把經濟糾紛認定為刑事犯罪，堅決防止造成冤錯案件。有關意見指出，要充分考慮非公有制經濟特點，嚴格把握刑事犯罪的認定標準，嚴格區分正當融資與非法集資、合同糾紛與合同詐騙、民營企業參與國有企業兼併重組中涉及的經濟糾紛與惡意侵佔國有資產等的界限，堅決防止把經濟糾紛認定為刑事犯罪，堅決防止利用刑事手段干預經濟糾紛。

維護涉案人士合法權益

意見中還規定，要嚴格規範涉案財產的處置，依法維護涉案企業和人員的合法權益。嚴格區分違法所得和合法財產，對於經過審理不能確認違法所得的，不得判決追繳或者責令退賠。

另外，要嚴格區分個人財產和企業法人財產，處理股東、企業經營管理者等自然人犯罪不得任意牽連企業法人財產，處理企業犯罪不得任意牽連股東、企業經營管理者個人合法財產。同時，要嚴格區分涉案人員個人財產和家庭成員財產，處理涉案人員犯罪不得牽連其家庭成員合法財產。

對於改革開放以來作出的涉及重大財產處置的產權糾紛以及民營企業和投資人違法犯罪的生效裁判，意見提出，當事人、案外人提出申訴的，人民法院將及時審查，認真甄別。對經審查確屬有誤，依法糾正並賠償當事人損失。

減少影響正常生產經營

此外，上述意見還明確，要依法慎用強制措施和查封、扣押、凍結措施，最大限度降低對企業正常生產經營活動的不利影響。對涉案企業和人員，應當綜合考慮行為性質、危害程度以及配合訴訟的態度等情況，依法

直面問題除積弊 調動潛能助創業

人民日報 海外版 專供

微觀上，產權保護涉及千家萬戶的切身利益；宏觀上，經濟主體財產權的有效保障和實現是經濟社會持續健康發展的基礎。日前印發的《中共中央國務院關於完善產權保護制度依法保護產權的意見》，就其直面問題的坦率與鮮明有力的措施受到了海內外各界普遍關注。專家指出，《意見》對中國產權保護中長期積存的「漏洞」和「死角」給出了明確的解決方案，不僅讓各經濟主體吃下了「定心丸」，更有助於激發各方面的創造力，全面利好中國經濟。

專家：有助提升個體積極性

中國企業聯合會企業研究中心首席研究員繆榮指出，《意見》一視同仁地保護各種所有制產權，體現了公平的精神，將對提升民營、外資企業信心起到「定心丸」與「壓艙石」的作用。「其實，平等保護產權關乎每個普通人的切身利益，有助於提升個體追求財富的積極性。」繆榮分析。

國家發改委宏觀經濟研究院教授常修澤指出，過去一些部門在採取查封、扣押、凍結等執法措施時，曾經存在個人財產與企業法人財產混同的情況。未來，各方面都要把握產權處置的法律程序和政策界限，尤其要在「區隔」上作文章。

值得注意的是，今後個人財產和企業法人財產將依法嚴格區分，切實保證自然人違法不隨意牽連企業，企業法人違法也不隨意牽連自然人，從而最大限度避免執法行為「誤傷」正常的生產經營活動與實體經濟活力。分析人士指出，當前中國新經濟、新業態、新動能距離充分替代傳統動能依然還有一段距離，所以調動全社會創業創新積極性就顯得格外重要。加強產權保護，也是釋放經濟轉型升級潛能的一把「金鑰匙」。

- 最高法十政策 加強產權保護**
 - 依法懲治各類侵犯產權犯罪，平等保護各種所有制經濟產權。
 - 客觀看待企業經營的不規範問題，對定罪依據不足的依法宣告無罪。
 - 嚴格區分經濟糾紛與刑事犯罪，堅決防止把經濟糾紛當做犯罪處理。
 - 依法慎用強制措施和查封、扣押、凍結措施，最大限度降低對企業正常生產經營活動的不利影響。
 - 嚴格規範涉案財產的處置，依法維護涉案企業和人員的合法權益。
 - 依法公正審理行政協議案件，促進法治政府和政務誠信建設。
 - 依法公正審理財產徵收徵用案件，維護行政相對人的合法權益。
 - 依法制裁知識產權違法犯罪，加大司法保護力度。
 - 依法處理歷史形成的產權申訴案件，堅決落實有錯必糾的要求。
 - 提高審判執行效率，切實防止因訴訟拖延影響企業生產經營。
- 資料來源：新華社

「華龍一號」示範項目鋪開採購研發



■防城港核電二期設備採購與研發昨日已經全面鋪開。圖為興建中的核電站。網上圖片

香港文匯報訊 據新華社報道，作為英國布拉德維爾B核電項目示範工程，防城港核電二期設備採購與研發昨日已經全面鋪開。截至今年11月，防城港二期累計簽訂設備供應合同194個，簽約金額約98.84億元人民幣，其中長周期設備採購合同已經全部簽訂，為自主三代核電技術「華龍一號」走向國際市場奠定了裝備製造基礎。

肩負「走出去」重任

中廣核核電設備國產化聯合研發中心秘書長范立明當天表示，作為「華龍一號」示範項目，防城港核電二期工程承擔着中國核電自主化、批量化發展以及「走出去」重任，是中國「十三五」核電發展的中堅支柱，中廣核工

程公司正集中優質資源，全力推進相關項目設計、採購和施工等工作。

范立明介紹，目前中廣核工程公司與聯合研發中心成員單位正在共同推進核級設備的鑒定與評定工作，陸續簽署控制棒驅動機構、主管道、波動管、阻尼器、中小鍛件等設備聯合研發協議，依託示範項目全面開展泵、閥、電氣、儀控等核級設備的研發和鑒定工作。

中廣核與法國電力集團今年9月29日在倫敦正式簽署了英國新建核電項目一攬子合作協議，並與英國政府同步簽署了HPC核電項目收入及投資保障等政府性協議。根據協議，布拉德韋爾B核電項目將採用中國自主三代核電技術「華龍一號」，這是中國先進核電技術首度挺入西方發達國家。

華企捐建戒毒中心 杜特爾特揭牌

香港文匯報訊 綜合澎湃新聞及央視新聞報道，昨日下午，菲律賓總統杜特爾特在位於呂宋島北部地區的馬哥賽堡，為中國企業家捐建的第一所戒毒中心揭牌，並發表主旨演講。

這所戒毒中心位於菲律賓新怡詩夏省馬哥賽堡，距離首都馬尼拉300餘公里。戒毒中心佔地面積11公頃，共分為四個區域，建築面積六萬平方米，由172幢房屋組成。

戒毒中心共有一萬個床位，同時配備可供1,000名管理人員工作和生活的場所。

該戒毒中心是由中國企業家黃如論捐建。他於今年7月在與杜特爾特的會談中決定出資14億菲律賓比索（約合2.1億港元）捐建兩所大型戒毒中心，共計10萬平方米。此次落成的戒毒中心是第一所，它於今年8月底動工修建，為確保快速安置戒毒人員，大部分設施以活動板房為主。

中國海警黃岩島救起兩名菲漁民

香港文匯報訊 據新華社報道，外交部發言人耿爽昨日在例行記者會上表示，中方已在黃岩島海域部署船隻救起兩名菲律賓漁民，目前已救起兩人。

五名菲漁民近日在黃岩島海域捕魚時失蹤。菲海警已展開搜救，並計劃與中方在該海域船隻進行協調。耿爽表示，中方對有關情況高度重視，已經部署中方船隻在有關海域進行搜尋。經向中國海警局了解，中方已在黃岩島海域救起兩名落水的菲漁民，正在核實他們的身份。中方將繼續在有關海域開展搜救。

在華德企投資意願降 多數並無撤意

香港文匯報訊（記者 孔雯瓊 上海報道）中國德國商會昨日在上海發佈《在華德企商業信心調查報告》，顯示受訪者中有三分之一的德企感覺受重視度不如從前，約四分之一的德企預測利潤下滑，綜合因素下，受訪者的投資意願降至三年來新低。不過多數企業對明年抱樂觀態度，沒有撤出中國計劃，且認為在工業4.0上中國企業或誕生領軍者。

料中企誕工業4.0領軍者

報告顯示，德國在華企業視2016財年為近年來較為艱難的一年。銷售額以及利潤的增長也相應低於往年。同時，今年在華擴大經營規模及追加

投資的企業數量也處於近年來的低位，每四家在華德企中就有一家預測今年的利潤會下滑。

中國德國商會上海董事會主席 Bettina Schoen 表示，由於汽車製造行業優惠稅收政策到年底截止，因此對明年市場持有擔心情緒。不過大多數德企樂觀展望2017年，因此只有1%的企業表示會撤離中國，而89%的企業並沒有撤離計劃。

另據中國德國商會上海董事會副主席 Alexander Seitz 表示，多數企業看好中國工業4.0計劃，過半的受訪企業表示期待能從「中國製造2025」規劃所涉及的十大重點領域中獲得更多的良機，甚至還有企業認為未來中國企業會在工業4.0領域誕生領軍者。



■ Bettina Schoen 表示大多數在華德企都樂觀展望2017年。記者 孔雯瓊 攝

三大艦隊黃渤海軍演畫面首次公開

香港文匯報訊 據央視網報道，今年9月中旬，海軍組織三大艦隊上百艘艦艇、數十架飛機，以及防空、岸導、電子對抗等兵力，在黃海和渤海多個海空域進行實兵實彈對抗演習，重點檢驗偵察預警、遠程引導、精確打擊、聯合突擊、多維防護等能力。

中國海軍網昨日發佈以「海正軒」署名的文章，宣傳中國軍改一周年以來的海軍成績，首次公開三大艦隊黃渤海軍演畫面。按照通俗慣例，「海正軒」可以被認為是「海政宣」的諧音。